

10-1-1912

## Chile Pentecostal, Vol 2, No 26; Oct 1912

Editor la revista

Follow this and additional works at: [http://digitalshowcase.oru.edu/chile\\_pent\\_10-27](http://digitalshowcase.oru.edu/chile_pent_10-27)

 Part of the [Christian Denominations and Sects Commons](#), [Christianity Commons](#), [History of Christianity Commons](#), [Latin American Languages and Societies Commons](#), [Missions and World Christianity Commons](#), and the [New Religious Movements Commons](#)

---

### Recommended Citation

Editor la revista, "Chile Pentecostal, Vol 2, No 26; Oct 1912" (1912). *Chile Pentecostal (1910–1927)*. 11.  
[http://digitalshowcase.oru.edu/chile\\_pent\\_10-27/11](http://digitalshowcase.oru.edu/chile_pent_10-27/11)

This Periodical is brought to you for free and open access by the Chilean Pentecostal Periodicals, 1909–1983 at Digital Showcase. It has been accepted for inclusion in Chile Pentecostal (1910–1927) by an authorized administrator of Digital Showcase. For more information, please contact [mroberts@oru.edu](mailto:mroberts@oru.edu).

# CHILE PENTECOSTAL

« Lámpara es á mis pies tu Palabra y lumbrera á mi camino » Salmo 119: 005

AÑO II — CONCEPCION, CHILE, OCTUBRE 1.º DE 1912 — NUM. 26

## Lo que encierra la Biblia

*La Santa Biblia encierra en sí la mente de Dios, la condición del hombre, el camino de la salvación, el juicio final de impíos é incrédulos y la felicidad eterna de los bienaventurados creyentes en Jesús. Sus doctrinas son santas, obligatorios sus preceptos, verdaderas sus historias é irrevocables sus decisiones. Es menester leerla para ser sabio, creerla para ser salvo, seguirla para ser sauto. Este libro da luz que ilumina, alimento que sustenta, consuelo que alegra. Es el mapa del viajante, el báculo del peregrino, la brújula del náuta, la espada del soldado y el diploma del cristiano. Este libro abre las puertas del cielo, al mismo tiempo que descubre la entrada del infierno. Cristo es su asunto primario, nuestro bien es su objeto y la gloria de Dios todo su fin. Debe ocupar nuestra mente, gobernar nuestro corazón y dirigir nuestros pasos. Debemos leerlo con atención, frecuentemente, y orando mucho. Es un cofre de riquezas, un paraíso de gloria, un manantial de placer. Es dado á los hombres aquí en la vida, será registrado en el día del juicio, y su recuerdo durará por la eternidad. Envuelve una seria responsabilidad, recompensará el estudio más cuidadoso, y condenará á todos los que se mofan de su sagrado contenido.*

## Ten cuidado

Parece á veces, á una gran parte del mando cristiano, que las disposiciones y ordenanzas del Antiguo Testamento están ya caducados por estar ahora nosotros viviendo en la nueva dispensación de la gracia; pero leyendo con cuidado y con detención las sabias y profundas leyes dictadas en los antiguos tiempos, no podemos menos que glorificar y alabar la sabiduría de Dios y considerar la insensatez del hombre queriendo echar una capa de polvo á las eternas disposiciones del Lejislador Universal.

Si es verdad que la gracia alcanzada con el derramamiento de la Sangre del bendito Cordero de Dios nos ha quitado la condenación que pesaba sobre nosotros á causa de la ley, es necesario distinguir que no por eso han caducado las ordenanzas de Dios y mientras mayor sea nuestra consagración á Su servicio, mayor ha de ser el interés con que tenemos que procurar en la lectura de la Palabra de Dios indagar cual es Su voluntad, tan claramente manifestada en los libros de la ley.

Por ahora no queremos llamar la atención de nuestros hermanos sino á un punto que, aunque parece ser de secundaria importancia para algunos, es nuestro deseo sacar de ese lugar para colocarlo á una altura suficiente para alumbrar y ser así bendición para muchos. Así sea.

En el libro de Moisés Deuteronomio cap. 12:19 leemos: *«Ten cuidado de no desamparar al Levita en todos tus días sobre tu tierra.»*

En algunas ocasiones hemos tenido oportunidad de conversar sobre nuestra obligación de dar los diezmos para la obra del Señora con personas que lo resisten por no estra establecidos en el Nuevo Testamento, a quienes hemos expuesto nues-

tra manera de interpretar la voluntad de Dios en este sentido.

San Pablo dice en 2.<sup>a</sup> Cor. 9:7: *«Cada uno dá como propuso en su corazón»*, pero el versículo anterior dice: *«El que siembra escasamente, también segará escasamente.»*

En ambos versículos no hay sino libertad: si alguno propone en su corazón dar poco, la consecuencia vendrá al tiempo de la cosecha y si da mucho, mucha será la rendición. Pudiera esto llegar á interpretarse de tal manera que solamente los ricos tendrían el privilegio de una cosecha abundante, pero no es así porque lo poco ó mucho que damos está en relación con lo que tenemos y no con la ofrenda. Jesús lo declaró así á sus discípulos: *«De cierto os digo que esta viuda pobre echó más que todos los que han echado en el arca porque todos han echado de lo que les sobra; mas ésta, de su pobreza echó todo lo que tenía, todo su alimento.»* (Marcos; 12:43-44) Jesús alabó esta acción hermosa y aunque las Escrituras nada nos dicen respecto á lo que sucedió á esta viuda al llegar á su casa, es posible creer que encontró harina y aceite en abundancia porque la promesa de Dios es que *«abriré la ventanas de los cielos y vaciaré sobre vosotros bendición hasta que sobreabunde»* (Malaquías 3:10), si hacemos lo que hizo aquella viuda.

Ahora bien ¿para qué quiero el Señor nuestras ofrendas? No es El el dueño absoluto de todo el oro y la plata que existe? Si la obra es de Dios y Dios es omnipotente ¿para qué necesita dinero de nosotros para su obra? Pablo contesta á estas preguntas en su fondo al decir á los Corintios: *«No busco dádivas, sino fruto que abunde en nuestra cuenta»* y en otra parte: *«Para poner á prueba, por la eficacia de otros, la sinceridad de la caridad vuestra.»*

Entendiendo ahora bien el Espíritu de libertad que brilla en el Nuevo Testamento y no teniendo al parecer nada para

medir nuestras ofrendas al Señor, estamos usando la libertad de dar los diezmos como una medida sabia para proveer a las necesidades de la obra. Si Dios estableció que las once tribus de Israel deberían alimentar y vestir a la tribu de los Levitas porque estos estaban encargados de administrar en el altar, y estableció la proporción de los diezmos para este objeto, nosotros, acojiéndonos a la libertad gloriosa de los hijos de Dios, aceptamos el plan divino de los diezmos por ser ésta la medida que Dios mismo estableció y no lo hizo para otra cosa que para dar alimento y vestido a los encargados de su obra.

Hoy día existe la misma necesidad. Hay hombres al frente de la obra que tienen que ocupar todo su tiempo en el servicio de Dios y la voluntad de Dios está entonces clara al decir: **TEN CUIDADO DE NO DEAMPARAR AL LEVITA EN TODOS TUS DÍAS.**

Nuestros pastores hoy día no están amparados con nuestras ofrendas conforme a la voluntad de Dios y están sufriendo necesidades y privaciones solamente porque no hemos sido lo suficientemente diligentes para escudriñar las Escrituras que nos ordenan en una forma tan clara de cuidar a los que nos guían espiritualmente en nuestra vida como Iglesia.

Cuando reflexionamos que los hombres que son nuestros pastores podrían tener abundancia de pan con el trabajo de sus manos, casi nos da vergüenza que en pago de su abnegación y sacrificio por nuestro propio bien, los estemos manteniendo a ración de hambre con una mezquindad que no quiero atribuir sino a ignorancia de la voluntad de Dios, pero desde hoy en lo sucesivo queremos hacer un llamado a cada corazón cristiano a medir sus ofrendas con la medida de Dios, los diezmos, y seguramente habrá abundancia de pan en el hogar de nuestros pastores y sobre nosotros sobreabundarán las bendiciones de los cielos.

## CORRESPONDENCIA

GULLINCO, «El Salto», 23 de Setiembre de 1912

Querido hermano:

Tengo mucho gozo con CHILE PENTECOSTAL y glorifico la misericordia de la Omnipotencia divina que hace correr esta grande obra de Dios alumbrando el mundo como una lámpara maravillosa.

Hermano, como Ud. desea noticias de la obra, voy a darle algunos datos.

Aquí, donde el Señor me ha puesto, estoy luchando y veo como el Señor obra porque mediante la gracia divina podemos reunirnos en un número que fluctúa entre doce y quince alcanzando algunos Domingos hasta 22, aunque no siempre, pero con todo damos gloria al Cordero de Dios y espero que esta sala que El ha designado para su servicio sea llena de almas lavadas con la Sangre de Cristo.

En estos campos, hermano, estamos llenos del amor a Cristo y damos gloria a Dios porque dulces son sus promesas, como nos dice en su Palabra.

El Apóstol Pablo nos dice en 1.ª Cor. 1:9: «Piel es Dios, por el cual sois llamados a la participación de su Hijo Jesucristo nuestro Señor.»

Hermano, como estoy tan cerca de Selva Oscura estaba pidiendo al Señor que se abriera una puerta para predicar en ese pueblo su Palabra conforme a su voluntad y como el Señor dice: «Pedid y se os dará», el Domingo 22 del presente se abrió una puerta y a la 1 P. M. tuvimos un servicio aunque con pocos, pero esperamos tener una buena reunión el próximo Domingo porque ya hay personas llenas de entusiasmo.

Quiera el Señor glorificarse y darnos en ese pueblo de Selva Oscura una buena cosecha de almas. ¡Gloria a Dios!

Ruego en el nombre del Señor a todas las Iglesias hermanas orar por mí y por este pueblo.

Que la gracia y la plenitud y el poder del Espíritu Santo sean en esa Iglesia.

Suyo en Cristo

N. CASTRO B.

## ALABADO SEA DIOS

La flor alaba á Dios con su perfume  
O con su tinte, si de olor carece;  
Le alaba el mar en calma, ó con sus olas  
El bosque umbrío con su fronda verde,  
El sol radiante con sus rayos de oro,  
Los astros de la noche refulgentes,  
El follaje que brota en primavera,  
Y en otoño marchito se desprende;  
El ave con su canto en la enramada,  
La cumbre coronada por la nieve;  
La fuente que marmura, la cascada,  
Cuyas gotas en perlas se convierten;  
La aurora con sus tintas sonrosadas,  
Y la nube que en lluvia se resuelve.

Mas de toda alabanza, la más grata  
Es la que el hombre tributarle puede,  
Porque al hombre le dió lo que no puso  
En los demás inanimados seres.  
Diónos inteligencia que razona,  
Para poder, con ella, conocerle;  
Diónos la facultad del sentimiento,  
Para gozar de licitos placeres,  
Y completó sus dones, concediéndonos  
La facultad que más nos ennoblece,  
La propia voluntad, para servirle  
Por libre impulso, como Dios merece.

La alabanza del hombre es el perfume  
Que de la flor del alma se desprende;  
Es el grato rumor, que hasta los cielos  
Envía de su espíritu la fuente;  
En dulce canto, que el Señor escucha,  
Unido con los cánticos solemnes,  
Que le dirigen en mansiones puras  
Innumerables venturosos seres;  
Es luz, que Dios observa complacido  
Brillar en todo corazón creyente.

Pueblo cristiano, con fervor alaba  
Al Señor que te otorga tantos bienes;  
A quien te dió existencia de la nada,  
Y te libró, por Cristo, de la muerte;

A quien te guarda para eterna gloria,  
Aunque de todo mérito careces.  
*Hermosa es á los rectos la alabanza;*  
Vivo tu canto de loor resuene,  
Hasta el día feliz tan esperado,  
De estar en su presencia para siempre.

C. ARAUJO.

## La regla de Juan Wesley

Haz todo el bien que puedas  
Por todos los medios que puedas  
De todas las maneras que puedas  
En todos los lugares que puedas  
En todas las ocasiones que puedas  
A todas las personas que puedas  
Hasta la última hora que puedas.

(TRADUCIDO).

## ELLA USÓ LA VARILLA

Se discute mucho en estos días sí, ó nó, el método moderno de criar á los hijos sin usar la varilla es un adelanto sobre el método, ahora anticuado, de aplicar la varilla á los ofensores juveniles. Sin expresar nuestra opinión, reproducimos la carta de una madre publicada en el «Chicago Daily News», la que expresa la experiencia de una madre siquiera.

«Soy una ocupadísima madre inglesa, con una familia de diez hijos, de los cuales el mayor tiene diecisiete años. Mi esposo y yo hemos trabajado con empeño para criarlos de una manera decente y tengo mucha satisfacción con el resultado. Y no hemos usado súplicas y ruegos, tampoco. Cada uno de mis hijos ha recibido castigos por sus pecados y si hubiera que-

dado con ruegos y súplicas, témome de que no habría quedado tiempo para otra cosa. Nó; sencillamente les dí algunos buenos azotes cuando se portaban mal y he visto que unos pocos azotes bien aplicados mientras los niños eran chicos, me ha librado de darles muchos cuando grandes.

Nunca los reto ni les echo en cara sus faltas. No les echo á la cama por medio día. No les doy tareas para aprender de memoria, ni trabajos especiales; porque he visto que esto tiende á hacer repugnantes las cosas que deben ser agradables á todos.

No les privo de ir á partes donde han deseado y esperado ir por algún tiempo. Tampoco les quito su alimento.

Llevo al ofensor aparte y tenemos una breve y directa conversación y entonces aplico unos enérgicos azotes. Una varilla no daña ni la mente ni el cuerpo. Allí el culpable tiene que permanecer hasta que se secan las lágrimas y el corazón se arrepiente y entonces todo es perdonado.

Algunas veces el arrepentimiento demora en venir, pero he visto que este es el mejor método. Todos saben qué esperar y esto hace innecesarias las amenazas y promesas, que son las peores cosas posibles.

Cruel, dice Ud. Nó; no me gusta castigar á mis hijitos, porque todos son de tierna edad, pero es mi deber criarlos lo mejor posible. Mis tres mayores no han sido castigados por muchos años y son tres jóvenes formales y varoniles y caballeros. Los niños aman y respetan á sus padres sobre todo. Estoy muy complacido con ellos.»

### TINIEBLAS

Todo deber que dejamos de cumplir, oscurece una verdad que debiéramos conocer.

J. RUSKIN.

## ¿ PUEDE ?

*¿Puede una persona hablar en lenguas á voluntad y ser el Espíritu Santo que habla por medio de ella?*

No tenemos en las Escrituras otro precedente de hablar en lenguas sino «como el Espíritu les daba que hablasen.» No es Ud. el que habla, sino el Espíritu Santo y él hablará cuando él quiera.

*Nunca jamás trate de hablar á voluntad.*

«No con ejército ni con fuerza, sino con mi Espíritu ha dicho el Señor de los ejércitos.» Lo que no es del Espíritu es de la carne ó del diablo. Sabemos que algunos, saliéndose de la palabra de Dios, han sido llevados al fanatismo y han sido presa del diablo. Si nos propasamos de la Palabra de Dios en cualquiera demostración, nos lleva al fuego falso y al fanatismo. Hasta la fecha no conocemos un caso de alguien que ha recibido el verdadero «don de lenguas» porque si lo hubiera recibido \* creemos que habría salido á predicar á cualquier nación en su propia lengua.

Traducido de «*The Apostolic Faith*»

\* No me ha amanecido ésto y creo que el «don de lenguas» que tenemos es en parte perfecto y la excepción á la regla será el de hablar á otro en su propia lengua.

EL TRADUCTOR.

## LA EVIDENCIA BIBLICA DE PENTESCOSTES

(El hablar en nuevas lenguas)

Por R. E. Mc - Alister

(Continuacion)

En un lugar podríamos trabajar fielmente bajo el poder de Dios, y ver un

gran despertamiento mientras en otra parte, trabajando con igual fidelidad, y con igual poder, tener muy pocos resultados visibles. Esta enseñanza falsa de medir la experiencia propia por los resultados visibles explica por qué tantos botan su confianza y procuran restaurarse durante cada conferencia ó convención. Amados, estas cosas no deben ser así.

Vemos al fiel Noé, que trabajó por ciento veinte años para salvar siete almas y al mismo tiempo vemos á Jonás por la predicación de un día trayendo al arrepentimiento á una ciudad de ciento veinte mil. Según la teoría moderna se diría seguramente que Noé estaba «seco» pero que Jonás tenía fuego. Empero al día siguiente, cuando lo encontramos sentado debajo de la calabacera, quejoso y enojado, parece siendo carnal.

Además si medís vuestro bautismo por los tres mil que fueron convertidos en el día de Pentecostés, todos tendréis que admitir que no lo tenéis, y que nunca lo habíais tenido. Y ¿por qué no medir vuestra conversión según la misma regla, y ponerlos al lado de Juan el Bautista, quien servía de instrumento para traer el arrepentimiento á toda la tierra de Judea y Jerusalem?

Pero algunos dirán: Creemos que el Espíritu Santo mismo nos es testigo del Pentecostés. Amén. Estamos perfectamente de acuerdo en este punto. Pero un testigo ante cualquier tribunal está ahí para producir evidencia y es esto lo que mantenemos ser el hablar en lenguas, á saber, la producción de la evidencia por el testigo mismo.

Es el resultado de la entrada de la tercera persona de la Trinidad. Ella habla por sí misma en su propia lengua y anuncia su presencia. Jesús dijo que Él daría testimonio cuando viniera (véase Juan 15:26). En el versículo 27 Jesús dijo: «Y vosotros también daréis testimonio.» Así vemos la distinción entre el testimonio del

Espíritu Santo y el del mismo que lo recibe.

Además algunos se confunden porque no hacen distinción entre el don de hablar en lenguas, hallado en I Cor. 12 con los otros ocho dones, y el hablar en lenguas como el Espíritu dé que se hable, como dice en Hechos 2:4. Cuando no se hace distinción, un pasaje de las escrituras parece ser contradictorio con otro pasaje y no hay armonía; pero cuando se hace distinción, todo queda claro y hay perfecta armonía.

El hablar en lenguas como el Espíritu da facultad de expresarse, es la operación directa del Espíritu Santo sobre los órganos vocales, y el recipiente es un oyente atento á lo que pasa y no puede gobernarlo, sino más bien está gobernado por Él. Empero el don de hablar en lenguas, el cual nos es dado milagrosamente á nuestro propio espíritu, ó según dice Wesley; «Está confiado á nuestra sabiduría», y uno puede emplearlo á voluntad, pero tiene que gobernarlo, según I Corintios, 14. donde se permite hablar en las reuniones «por dos, ó á lo más tres, y por turno y sólo cuando haya intérprete, (versículos 27 y 28.)

En el primer caso los profetas estaban sujetos al Espíritu Santo y no necesitaban gobernarle á Él. Porque el Espíritu no permitiría que se hablara á un tiempo inoportuno, y hallamos ciento veinte, hablando todos á un tiempo sin estar presente ningún intérprete y todo según la voluntad divina. La misma cosa sucedió en Efeso (Hechos 19:6) y entre los gentiles (Hechos 10:46).

En el otro caso (del don de lenguas) «Los espíritus de los profetas sujetos están á los profetas», teniendo éstos poder de controlar el don para evitar confusión en la asamblea, 1a. Cor. 14:33.

Algunos mantienen que el don de lenguas es uno de los menores dones y apenas quieren reconocerlo y en prueba de su

argumento hacen referencia á la serie de dones espirituales numerados en 1.ª Cor. 12 y dicen que es el penúltimo en la lista. Seguramente este es un argumento débil. ¿Prueba este que el amor ó la caridad es de ninguna importancia porque viene al último en la lista en 1.ª Cor. 13: 23? Por supuesto que no, porque está escrito; «La mayor de estas es la caridad.» Otra vez hallamos que la caridad (ó el amor) viene la última en la lista en 2.ª Pedro 1:5, 6. En 1.ª Cor. 12: 28 leemos: «Y á unos puso Dios en la Iglesia, primeramente apóstoles, luego profetas, lo tercero doctores; luego facultades; luego dones de sanidades ayxadas, gobernaciones, género de lenguas.»

Los cristianos modernos apenas esperan ver milagros, y no dan lugar ni á la sanidad de enfermedades, ni á las lenguas entre sus doctrinas, pero gobiernan á la pobre iglesia hasta casi destruirla.

Además algunos mantienen que no hay tal cosa como la lengua extraña, y dan por prueba 1.ª Cor. 14:2, diciendo que la palabra *extraña* está escrita con letras *cursiva*, y por consiguiente no da á entender que la lengua era extraña. Empero si examinamos con cuidado la última parte del versículo veremos que la palabra «extraña» no era necesaria para dar á conocer que las lenguas eran extrañas, porque dice «porque nadie lo entiende, bien que en espíritu habla misterios.» Esta es prueba suficiente que hay tal cosa, á saber, lenguas extrañas.

(CONTINUARÁ)

## CRÓNICA

**Nueva obra.** — Sentimos gozo cada vez que podemos anunciar que se ha abierto una nueva obra. Hace poco tenemos noticia de Taltal y como el Señor

bendice sus comienzos allá y hoy podemos decir que Selva Oscura abre sus puertas para recibir al Rey de Gloria. Selva Oscura y Cullinco son dos estaciones de la línea del ramal de Púa á Cura-Cautín, donde se predicán la nuevas de la salvación por Cristo Jesús. ¡Gloria á Dios!

**Vijilia.**—En la vijilia del Domingo 29, que duró hasta las 5 y media de la mañana del Lunes, tuvimos el gozo de tener entre nosotros al hermano Juan B. San Martín, de la 1.ª Iglesia de Santiago, al hermano Alfredo Quevedo de la Iglesia de Talca y á los hermanos Oscar Brieba y esposa de la Iglesia de Mulchén.

El hermano Quevedo nos trajo un mensaje para nuestra santificación.

El Señor manifestó su presencia. ¡Gloria á Dios!

## IGLESIAS EVANGÉLICAS PENTECOSTALES

¿Tiene Ud. deseos de saber algo de la salvación de su alma? Asista á las reuniones de las Iglesias Evangélicas en los pueblos que se indican más abajo ó solicite hablar personalmente con los pastores en sus domicilios ó también puede Ud. escribirles y siempre será Ud. servido en sus deseos, porque su misión es la de llevar las almas á Cristo para que de Él reciban la dulce y grata noticia del perdón de sus pecados y de la salvación por su Sangre, derramada en la Cruz.

**TALTAL.**—Calle Jorge Montt N.º 34  
*Reuniones:* (Todavía no tenemos este dato).

*Dirección postal:* Maestranza del Ferrocarril.

*Domicilio Pastor del* Calle O'Higgins: N.º 129.

VALPARAISO.—Calle de San José N.º 151.

*Reuniones:* Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 2131.

*Domicilio del pastor:* Callejón Arrate N.º 47.

SANTIAGO. — 1.ª Iglesia. — Calle Erasmo Escala N.º 3096.

*Reuniones:* Lunes, Martes, Jueves y Domingos á las 8 P. M.

*Reunión de señoras «Dorcas»:*—Miércoles á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

Hay también reuniones en los siguientes locales de predicación:

*Población Santa Lucia.* — Lunes y Miércoles á las 8 P. M. y Domingos á las 3 P. M.

*Calle Capitán Orella.*—Martes y Viernes á las 8 P. M.

*Calle Antofagasta.*—Martes y Viernes á las 8 P. M.

*Talagante.* — Lunes, Miércoles y Domingos á las 8 P. M. y Domingos á las 3 P. M.

*Batuco.*—Domingos á las 2 P. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 42, Correo 4.

*Domicilio del pastor:* Calle Erasmo Escala N.º 3096.

SANTIAGO. — 2.ª Iglesia. — Calle de Maule N.ºs. 1070, 1076 y 1078, casi esquina de San Diego.

*Reuniones.* Martes Jueves y Domingos á las 7½ P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10½ A. M.

*Domicilio del pastor:* (No tenemos este dato todavía).

*Dirección postal:* Casilla N.º 90, Correo, 7.

SAN BERNARDO.—Calle O'Higgins N.º 296.

*Reuniones:* Martes, Jueves, Sábados y Domingos, á las 7½ P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1½ P. M.

*Dirección postal:* Casilla 98.

*Domicilio del pastor:* Calle O'Higgins N.º 296.

SAN FERNANDO. — Calle Nueva N.º 43.

*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos, á las 7¾ P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección postal:* Casilla 90.

*Domicilio del pastor:* Calle Rancaagua al lado norte de las Ferias Regionales.

TALCA.—Calle 9 Oriente, casi esquina 1 Sur.

*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos, á las 8 P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1½ P. M.

*Dirección postal:* Casilla 162.

*Domicilio del pastor:* Calle 7 Oriente No. 665, casi esquina 1 Norte.

CONCEPCION.—Calle Freire Número 1229.

*Reuniones:* Lunes, Jueves y Domingos á las 7½ P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1½ P. M.

*Dirección postal:* Casilla 934.

*Domicilio del pastor:* Calle Freire Número 1229.

MULCHEN.—Calle Lagos N.º 345.

*Reuniones:* Jueves y Domingos, á las 7½ P. M.

*Escuela Dominical:* á la 1½ P. M.

*Dirección postal:* Casilla N.º 84.

*Domicilio del pastor:* Calle Salvo, al lado de la Boterfa «El Progreso», entre Lagos y Aníbal Pinto.

TEMUCO.—Calle Tucapel N.º 239, Población Nueva.

*Reuniones:* Lunes, Jueves, Viernes, Sábados y Domingos á las 7 P. M. y los Domingos á las 2 P. M.

*Escuela Dominical:* á las 10 A. M.

*Dirección postal y domicilio del pastor:* Calle Tucapel N.º 239. Población Nueva